

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

12 березня 2023 – 2 нед. Вел. Посту, св. Григорія Палами – Гл. 6
March 12, 2023 – 2nd Sunday of Great Fast, St. Gregory Palamas – Tone 6

9:30AM	За Парафіян та жертводавців	* LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors
Понеділок, 13 березня		
8:00AM	За здоров'я Левка (ж. Галина Гоцко)	Health of Levko (Halyna Hotsko)
6:00PM	Сорокоусти – поминальна відправа за покійних парафіян та членів сімей Sorokousty – Panachyda (memorial service) for Departed Parishioners and Family	
Вівторок, 14 березня		
8:00AM	† Катерина Бігун (ж. С. Бігун)	† Kateryna Bihun (S. Bihun)
Середа, 15 березня		
8:00AM	Подяка за родину Красняник (ж. Кейт, Василь, Генрі і Біатрикс) Thanksgiving for Krasnyanik Family (Kate, Vasyl, Henry and Beatrix)	
6:00PM	Хресна Дорога (англ.) Stations of the Cross (English)	
Четвер, 16 березня		
9:00AM	† Анастасія Слобода (ж. Лідія Баб'юк)	† Anastasia Sloboda (Lidia Babiuk)
П'ятниця, 17 березня		
Піст без м'яса		
8:00AM	† Микола Масний (ж. Родина)	† Nicholas Masnyj (Family)
Субота, 18 березня – Субота заупокійна		
Нема Богослужень		
Неділя, 19 березня – 3-тя Вел. Посту, Хрестопоклонна		
9:30AM	За Парафіян та жертводавців	* LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Heb. 1:10-2:3 Gospel – Mark 2:1-12

NEXT SUNDAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Heb. 4:14-5:6 Gospel – Mark 8:34-9:1

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week For Peace in Ukraine. Please continue to pray for an end to the war.

GREAT FAST (LENT): We abstain from meat on Fridays and, if possible, Wednesdays of Lent as well. We should plan to devote more time to prayer, reading of the Bible, good works and Holy Confession. When we truly fast, we should refrain from gossip, cursing, criticism, arguments, wrong-doing, evil deeds, TV programs, excessive use of the internet, mobile-phones, i-pods, etc.

SOROKOUSTY SERVICE for Faithfully Departed will be held on Monday, March 13 at 6PM. Please attend if you're able.

PASTORAL COUNCIL – next meeting will be on Tuesday, March 14 at 6PM on Zoom.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION – Thursday, March 16 at 6PM. We will be covering Judges.

OUR LENTEN MISSION will be conducted by Rev. Bohdan Tymchyshyn on Sunday, April 2. Father will hear confessions beginning at 9AM, and will preach the mission homily. Mark your calendars!

BREAKFAST FUND RAISER FOR UKRAINE will take place Sunday, April 2 after Liturgy. The meal will be prepared by Soyuzivka Chef Andriy Sonevtskyj. All proceeds will go to Humanitarian aid for Ukraine through The Philadelphia Archeparchy and Metropolitan Borys. Tell your friends and family. All are invited to attend!

COLLECTION BASKET is located on the small table as you enter Church. Thank you for your continued financial support!

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE: Mar. 19 – LaSpina Fam.; Mar. 26 – Wolansky Fam.; April 2 – Maya Lew

WE CONTINUE TO LIVE-STREAM Sunday services on: <http://bit.ly/HolyTrinityLive> and www.facebook.com/HTUCCNY

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

МОЛИТВА СВ. ЄФРЕМА (у часі Великого Посту мовимо цю молитву з поклонами)

- ✧ *Господи і Владико життя мого! Духа лінивства, недбайливості, властолюб'я і пустомовства віджени від мене. (Доземний поклін)*
- ✧ *Духа чистоти, покори, терпеливості і любові даруй мені, слугі твогому. (Доземний поклін)*
- ✧ *Так, Господи, Царю! Дай мені бачити гріхи мої і не осуджувати брата мого, бо ти благословенний на віки вічні. Амінь. (Доземний поклін)*

LENTEN PRAYER OF SAINT EPHREM

- ❖ *O Lord and Master of my life, drive away from me the spirit of slothfulness, discouragement, ambition and idle talk. (Profound Prostration)*
- ❖ *Instead, grant to me, Your servant, the spirit of purity, humility, patience, and love. (Profound Prostration)*
- ❖ *Yes, O Lord and King, grant me the grace to see my own sins and not to judge my brother; for You are blessed, now and ever, and forever. Amen. (Profound Prostration)*



Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Євр. 1,10 - 2,3 Євангеліє – Мр. 2, 1-12

Слово БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – Євр. 4,14 - 5,6 Євангеліє – Мр. 8, 34 - 9, 1

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за мир в Україні. Молімся за мир і кращу долю для України, за її героїв і за народ!

ВЕЛИКИЙ ПІСТ – В кожну п'ятницю зобов'язує піст без м'яса; заохочуємо до посту без м'яса також у середу. Використаймо цей час, щоб брати участь у відправах, більше молитися, читати св. Письмо, давати милостині на добродійні цілі та приступити до св. Сповіді.

СОРОКОУСТИ – поминальна відправа, в якій читається вголос в Церкві імена покійних. В цьому тижні: в понеділок о год. 6-ій веч.

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у вівторок, 14 березня – 6PM.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ у четвер, 16 березня – 6PM.

ВЕЛИКОПОСНУ МІСІЮ проведе о. Богдан Тимчишин в неділю, 2 квітня. Отець буде сповідати, починаючи з 9 ранку, і проголошує місійну проповідь. Заохочуємо всіх прийти та душевно приготувитися до Воскресіння Господа Нашого Ісуса Христа.

СНІДАНОК – ЗБІР КОШТІВ ДЛЯ УКРАЇНИ відбудеться в неділю, 2 квітня після Святої Літургії. Смачний сніданок готуватиме кухар Андрій Соневицький. Весь прибуток піде на гуманітарну допомогу Україні через Філадельфійську Архиепархію та Митрополита Бориса. Розкажіть своїм друзям і родині.

КОШИК ДЛЯ ЗБІРКИ знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви, оскільки наші мужі довір'я не ходять з кошиками. Дякуємо за Вашу постійну підтримку нашої парафії!



Financial Recap – 03/05/2023

Cash	\$ 98.00
Offerings	595.00
Other Sundays	160.00
Candles	102.00
Poor	10.00
Coffee	85.00
Dues	310.00
Initial Offering	20.00
Rizdvo	150.00
Aid to Church E Europe	10.00
Meat Sales	96.00
Varenyky	48.00

Total Contributions: \$1,684.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary